



Museo  
do Pobo  
Galego



instituto de  
estudos das  
identidades

77 4 3 2 1

O Arroio, Parada, Ordes. Outubro 1980.

*J. = 80 (Jota)*

444. Ma-rí-a mi-ña Ma-rí-a moi-ta pe-na ch'hei de dar  
nin m'hei de ca-sar con-ti-gho nin ch'hei de dei-xar ca-sar

450. Can-ta que ca-dra-mos ben can-ta que ca-dra-mos ben  
moi-tas al-mas se con-de-nan por-que nos le-va-mos ben

Ordes IX,1,444. Carmelita 52.

L: 107d, 1723d.

VI 1723d

María, miña María,  
moita pena ch'hei de dar  
nin m'hei de casar contigho  
nin ch'hei de deixar casar.

VI 107d

/: Canta que cadramos ben. :/  
Moitas almas se condenan  
porque nos levamos ben.

\*Transcrición orixinal de Dorothe Schubarth publicada no Cancioneiro Popular Galego, recollido por Dorothe Schubarth e Antón Santamarina, editado pola Fundación Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, no 1984.